

## Weisungen sCOOL-Talentbox Bern-Solothurn 2026

Version française à la deuxième page.

<b>Austragungsort</b>	Kantonale Schulanlage Linde, Scheibenweg 45, 2503 Biel Erlebe OL im Gebiet, wo die Weltmeisterin Simona Aebersold ihre Karriere gestartet hat.
<b>Datum und Zeit</b>	Samstag 21. März 2026 9:00-16:15
<b>Organisation</b>	ol.biel.seeland <a href="https://olbielseeland.ch">https://olbielseeland.ch</a> OLG Biberist SO <a href="https://olgbiberistso.ch">https://olgbiberistso.ch</a>
<b>Anreise</b>	Anreise: ab Bahnhof Biel mit Bus Nr. 9 bis Endstation "Schulen Linde". Markiert ab Endstation Bus Nr. 9 bis kantonaler Schulanlage Linde (ca. 350m). Beschränkte Anzahl kostenpflichtiger Parkplätze vorhanden.
<b>OL-Karte</b>	Schulen Linde und Längholz
<b>Kontakt am Anlass-Tag</b>	Ursula Spycher, Mobil 079 390 70 25, <a href="mailto:ursula_spycher@bluewin.ch">ursula_spycher@bluewin.ch</a> Jacqueline Bill, Mobil 078 730 10 12, <a href="mailto:jacqueline.bill@solnet.ch">jacqueline.bill@solnet.ch</a>
<b>Kontakt bis zum Anlass-Tag</b>	<a href="mailto:sCOOL@swiss-orienteeing.ch">sCOOL@swiss-orienteeing.ch</a>
<b>Teilnehmende</b>	Alle Kinder, die aufgrund der sCOOL-Talentbox Einladung sich unter <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> angemeldet haben
<b>Programm</b>	Vormittag: Workshops auf dem Schulareal Nachmittag: Trainingsformen im Wald und kleine Wettkämpfe Angebot: OL-Einführung für Eltern. Bitte bei der Anmeldung die korrekte Anzahl teilnehmender Eltern angeben.
<b>Verpflegung</b>	Die Teilnehmenden sind selbst für die Verpflegung verantwortlich: Mittagessen, Getränk und Zwischenverpflegung
<b>Ausrüstung</b>	Dem Wetter angepasste Laufkleider, Sportschuhe, Sonnenschutz, evtl. Regenschutz und trockene Wechselkleider
<b>Versicherung und Spezielles</b>	Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Mit der Anmeldung nehmen die Kinder und Eltern zur Kenntnis, dass die Ranglisten des regionalen Talentbox-Events, mit Angabe von Ort, Datum sowie Namen, Vornamen, Rängen und Zeiten der Schüler*innen auf der sCOOL-Webseite ( <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> ), publiziert werden können. Zudem sind sie auch informiert, dass Fotos dieser Veranstaltung in den lokalen Medien oder den Medien des Verbandes (namentlich auf den Websites <a href="http://www.swiss-orienteeing.ch">www.swiss-orienteeing.ch</a> , <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> sowie im Swiss Orienteering Magazine) veröffentlicht werden können. Rückfragen und allfällige Einwände sind an <a href="mailto:sCOOL@swiss-orienteeing.ch">sCOOL@swiss-orienteeing.ch</a> mit dem Vermerk sCOOL-Talentbox zu richten.

Sponsor



Partner



Swiss Orienteering



## Directives sCOOL Talentbox Berne–Soleure 2026

<b>Lieu de déroulement</b>	Établissement scolaire cantonal Linde, Chemin des Plaques 45, 2503 Bienne Découvrez la course d'orientation dans la région où la championne du monde Simona Aebersold a commencé sa carrière.
<b>Date et heure</b>	Samedi 21 Mars 2026, de 09h00 à 16h15
<b>Organisation</b>	ol.biel.seeland <a href="https://olbielseeland.ch">https://olbielseeland.ch</a> OLG Biberist SO <a href="https://olgbiberistso.ch">https://olgbiberistso.ch</a>
<b>Arrivée</b>	Arrivée : depuis la gare de Bienne, prendre le bus n° 9 jusqu'à l'arrêt terminus "Schulen Linde". À partir de l'arrêt terminus, suivre les indications pour l'établissement scolaire cantonal Linde (env. 350 m). Nombre limité de places de parking payantes disponibles.
<b>Carte de CO</b>	Écoles Linde et Längholz
<b>Contact le jour de l'événement</b>	Ursula Spycher, Mobil 079 390 70 25, <a href="mailto:ursula_spycher@bluewin.ch">ursula_spycher@bluewin.ch</a> Jacqueline Bill, Mobil 078 730 10 12, <a href="mailto:jacqueline.bill@solnet.ch">jacqueline.bill@solnet.ch</a>
<b>Contact avant le jour de l'événement</b>	<a href="mailto:sCOOL@swiss-orienteeing.ch">sCOOL@swiss-orienteeing.ch</a>
<b>Participants</b>	Tous les enfants invités par la sCOOL-Talentbox, inscrits sur <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> .
<b>Programme</b>	Matin : ateliers sur le site scolaire Après-midi : formes d'entraînement en forêt et petites compétitions Offre : initiation à la course d'orientation pour les parents. Merci d'indiquer le nombre exact de parents participants lors de l'inscription.
<b>Subsistance</b>	Les participants sont responsables de leur propre subsistance : repas de midi, boisson/eau et en-cas.
<b>Équipement</b>	Vêtements de course adaptés aux conditions météorologiques, chaussures de sport, protection solaire, éventuellement protection contre la pluie et vêtements secs de rechange.
<b>Assurance et remarques</b>	L'assurance est l'affaire des participants. En s'inscrivant, les enfants et leurs parents reconnaissent que les classements de l'événement régional Talentbox, avec indication du lieu, de la date, ainsi que des noms, prénoms, rangs et temps des élèves, peuvent être publiés sur le site de sCOOL ( <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> ). Ils sont également informés que des photos de cet événement peuvent être publiées dans les médias locaux ou dans les médias de la fédération (notamment sur les sites <a href="http://www.swiss-orienteeing.ch">www.swiss-orienteeing.ch</a> , <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> , Instagram, Facebook ou LinkedIn, ainsi que dans le Swiss Orienteering Magazine) ou sur les plateformes des clubs de course d'orientation organisateurs. Pour toute question ou objection, veuillez écrire à <a href="mailto:sCOOL@swiss-orienteeing.ch">sCOOL@swiss-orienteeing.ch</a> avec la mention sCOOL-Talentbox.

Sponsor



Partner



Swiss Orienteering

